

Szanowni Państwo,

Jako Skarbnik Rady Dyrektorów PSFCU chciałbym podzielić się z Państwem wynikami finansowymi, jakie Nasza Unia osiągnęła w 2016 r. W tym



okresie wartość naszych aktywów wzrosła o 89,7 miliona dolarów do poziomu 1,78 miliarda dolarów. Suma udzielonych pożyczek powiększyła się o 38,8 milionów dolarów i osiągnęła poziom 978,9 miliona dolarów. Największą część naszego portfolio pożyczkowego stanowią rezydencyjne pożyczki hipoteczne, których wartość wzrosła o 13,6 miliona dolarów do poziomu 605 milionów dolarów. Pożyczki komercyjne i biznesowe wzrosły w 2016 r. o kwotę 21,6 miliona dolarów do poziomu 296,7 miliona dolarów, a kwota udzielonych pożyczek konsumenckich powiększyła się o 3,7 miliona dolarów do ogólnej kwoty 77,2 miliona dolarów. W tym samym roku inwestycje PSFCU wzrosły o kwotę 43,2 miliona dolarów do kwoty 720,5 miliona dolarów.

W 2016 r. zanotowaliśmy też znaczący wzrost powierzonych nam depozytów. Oszczędności Państwa zgromadzone w Naszej Unii wzrosły w 2016 r. o 82,2 miliona dolarów do ogólnej kwoty 1,58 miliarda dolarów. Rosnący poziom depozytów świadczy o Państwa zaufaniu do naszej instytucji, za co chciałbym w tym miejscu serdecznie podziękować.

W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2016 r. do grona Członków Naszej Unii dołączyło 8 686 osób i na koniec ubiegłego

roku było nas, Członków PSFCU, 89 269. W tej liczbie, 45 472 Członków PSFCU mieszkało w stanie Nowy Jork, 26 467 w stanie New Jersey, oraz 16 828 w stanie Illinois; 502 Członków PSFCU otworzyło konta w oddziale on-line.

W wyniku naszej działalności operacyjnej, zysk netto Naszej Unii za rok kalendarzowy 2016 wyniósł 9,3 miliona dolarów. Pod względem wysokości zysku netto był to drugi rezultat w 40-letniej historii Naszej Unii. Na koniec 2016 r. kapitał własny PSFCU wynosił 169,5 milionów dolarów i w rezultacie współczynnik kapitałowy wyniósł 9,53%. Według kryteriów Krajowej Administracji Unii Kredytowych (NCUA) jesteśmy klasyfikowani jako dobrze skapitalizowana unia kredytowa. Pragnę podzielić się też z Państwem informacją, że w oparciu o wyniki finansowe w 2016 r., Nasza Unia otrzymała najwyższą, 5-cio gwiazdkową ocenę przyznaną przez Bauer Financial, niezależną firmę oceniającą kondycję finansową banków i unii kredytowych.

Dzięki stabilnej pozycji finansowej,

PSFCU kontynuowała w 2016 r. wsparcie dla środowiska polonijnego na niesłabnącym, a nawet rosnącym poziomie. W ramach budżetu marketingowego, dotacyjnego i stypendialnego przeznaczyliśmy prawie 2,5 miliona dolarów na sponsorowanie i dofinansowanie setek inicjatyw, szkół, organizacji, parafii i studentów. W ten sposób z dumą i skutecznie przyczyniamy się do budowania silnej i zasobnej polskiej grupy etnicznej w Stanach Zjednoczonych.

Analizując powyższe rezultaty możemy z przyjemnością stwierdzić, że rok 2016 był kolejnym udanym rokiem rozwoju dla naszej instytucji oraz sukcesu osiągniętego pomimo niesprzyjającej dla banków i unii kredytowych sytuacji makroekonomicznej. Dziękując Państwu za zaufanie i poparcie, zapraszam do odwiedzania naszych oddziałów i korzystania z naszych usług.

Z poważaniem,

Ryszard Bąk

Skarbnik Rady Dyrektorów PSFCU



Pracownicy PSFCU przedstawiają ofertę pożyczkową Naszej Unii

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 31 stycznia 2017 r.

Aktywa

\$1,782,514,561

Udzielone kredyty

\$981,435,156

Wartość netto

\$170,312,342

Liczba Członków

89,495

Seminarium "Jak kupić dom"

21 lutego br. w oddziale PSFCU na nowojorskim Greenpointcie odbyło się seminarium "Jak kupić dom". Na spotkaniu rozmawiano o tym, jak wygląda obecny rynek nieruchomości, omawiano aspekty prawne związane z zakupem nieruchomości, a o sposobach finansowania zakupu nieruchomości opowiadała Dorota Ciszewska, specjalistka ds. pożyczek w oddziale


PSFCU przy 140 Greenpoint Ave. Nasza Unia wychodzi z założenia, że wiedza jest podstawą podjęcia właściwej decyzji o zakupie nieruchomości przez Członków PSFCU. Kolejne spotkania „Jak kupić dom” odbędą się 25 marca o godz. 15:00 w oddziałach PSFCU w Norridge, IL (4147 N. Harlem Ave.) oraz w Schaumburgu (1112 S. Roselle Rd.).

O Armii Andersa na Greenpoincie

Serdecznie zapraszamy do obejrzenia wystawy "Armia Andersa – Szlak Nadziei", która do 25 marca br. będzie wystawiana w oddziale PSFCU przy 100 McGuinness Blvd w nowojorskiej dzielnicy Greenpoint.

Powstała pod patronatem premier RP Beaty Szydło wystawa „Armia Andersa – Szlak Nadziei” po raz pierwszy została zaprezentowana w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w Warszawie, a jej otwarcia dokonała senator Anna Maria Anders, córka gen. Władysława Andersa. Od tego czasu, wystawę zaprezentowano m.in. w Los Angeles. Teraz opowieść o epopei Armii Andersa i późniejszej emigracji żołnierskiej-niepodległościowej zawitała do Nowego Jorku.

Na wystawie przedstawione zostały wydarzenia, które bezpośrednio poprzedziły układ Sikorski-Majski a zwłaszcza wydarzenia po wejściu w życie Paktu Ribbentrop-Mołotow i sowieckiej agresji na Polskę 17 września 1939 r., oraz ich wielowymiarowe następstwa, zwłaszcza dla Polaków zesłanych w głąb Rosji Sowieckiej. Podpisana 76 lat temu umowa była dla uwięzionych w łagrach Syberii i Kazach-



W 75. rocznicę podpisania 30 lipca 1941 r. układu Sikorski-Majski
On the 75th anniversary of the signing of the Sikorski-Majski agreement

Armia Andersa – Szlak Nadziei Anders Army – Trail of Hope

Oddział PSFCU przy 100 McGuinness Blvd.
od 10 do 25 marca 2017 r.
w godzinach otwarcia oddziału

stanu ratunkiem od śmierci i nadzieją na dalsze z bronią w rękę do wolnej Polski.

W wystawę zaangażowały się wiodące polskie instytucje naukowo-historyczne i archiwistyczne, takie jak: Archiwum Akt Nowych, Centralna Biblioteka Wojskowa im. Marszałka J. Piłsudskiego, Instytut Polski

i Muzeum gen. Sikorskiego w Londynie, Muzeum Wojska Polskiego, Narodowe Archiwum Cyfrowe. Ekspozycja przedstawia losy Armii Andersa w językach polskim i angielskim. Zapraszamy do oddziału PSFCU (100 McGuinness Blvd, Brooklyn, NY 11222) w godzinach pracy placówki.

Łusty Czwartek w Naszej Unii

Jak co roku w Łusty Czwartek w oddziałach Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej stało się zadość tradycji jedzenia pączków. Członkowie Naszej Unii zjedli ich



Słodkie zaproszenie do oddziału w Ridgewood

w tym dniu ponad cztery tysiące. Można powiedzieć, że pączki w 17 oddziałach Naszej Unii w Łusty Czwartek to już tradycja. Od kilku lat na Członków Naszej Unii odwie-



Pyszne pączki w oddziale PSFCU w Schaumburgu

dających tego dnia placówki PSFCU czekają tradycyjne smakołyki: każdy mógł się poczęstować jednym lub dwoma. Rekordziści to – też tradycyjnie - oddziały na nowojorskim Greenpoincie: 100 McGuinness Blvd., gdzie zjedzono 800 pączków i 140 Greenpoint Ave. (450) oraz w Ridgewood, NY (600). Smakołyki pochodziły z lokalnych, polskich cukierni i były przyrządzone według tradycyjnych receptur.

„Czy mogę dwa?”, „Mogę dla żony?”, „Z

jakiej cukierni?”, „A ile ma kalorii?” – takie pytania najczęściej zadawali Członkowie Naszej Unii częstując się pączkami. W oddziale PSFCU w Maspeth można było wygrać... całe pudełko pączków uczestnicząc w konkursie. Wystarczyło poprawnie odpowiedzieć na pytania: „w jakich stanach działa Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa?” lub „jakie karty kredytowe oferuje Nasza Unia?” aby wyjść z placówki Naszej Unii z kilkoma pączkami.

Skorzystaj z promocji na wpłaty IRA

Zadbaj o swoją finansową przyszłość. Tylko do 18 kwietnia br. trwa promocja lokat terminowych na wpłaty IRA za lata 2016 i 2017: 2,25% APY* na pięć lat. Fundusze na otwarcie lokaty terminowej muszą być zdeponowane koncie IRA w okresie promocji. Minimum do otwarcia lokaty terminowej wynosi 500 dolarów a maksimum to dopuszczalny łączny limit wpłaty ustalony przez Urząd Skarbowy (IRS) na rok 2016/2017.

PSFCU oferuje Indywidualne Konta Emerytalne (IRA) Tradycyjne i Roth, które umożliwiają oszczędzanie funduszy na czas emerytury.¹ Obydwa konta oferują przywileje podatkowe a możliwość wpłaty na konto Tradycyjne lub Roth zależy od spełnienia warunków kwalifikujących, określonych przez rząd federalny Stanów Zjednoczonych.² Nawet jeśli posiadasz plan emerytalny oferowany w miejscu pracy, konta IRA pozwalają na inwestowanie dodatkowych funduszy na warunkach przez siebie wybranych i z zachowaniem kontroli nad inwestowanymi pieniędzmi.³ Pomimo, że konta Tradycyjne i Roth stanowią bardzo korzystną możliwość oszczędzania i korzystania ze specjalnych przywilejów podatkowych, wybór pomiędzy tymi kontami stanowi skomplikowaną decyzję, która wymaga wzięcia pod uwagę wielu czynników. Są one regulowane przez przepisy federalne i właściciel konta odpowiada przed urzędem podatkowym za wszelkie decyzje dotyczące tych kont.

Konto Tradycyjne IRA

Wpłaty na konto tradycyjne mogą być w całości lub częściowo odliczone od podatków, w zależności od sytuacji danego podatnika. Odliczenie podatkowe może być ograni-

zione, jeśli dana osoba lub małżonek jest objęty programem emerytalnym w pracy i dochód przekracza pewien poziom.⁴ Płacenie podatków od odliczonych kwot zostaje odroczone do czasu wypłaty. Opodatkowanie narastających odsetek jest odroczone do czasu wypłaty. Wpłaty przed osiągnięciem wieku 59 1/2 lat stanowią przedterminową wypłatę i podlegają 10% karze z pewnymi wyjątkami. Wpłaty funduszy są obowiązkowe po osiągnięciu wieku 70 1/2 lat. Nie można dokonywać wpłat po osiągnięciu wieku 70 1/2. Przy zakładaniu konta Tradycyjnego IRA w PSFCU minimalna wysokość pierwszej wpłaty wynosi 250 dolarów.

Konto Roth IRA

Wpłaty nie mogą zostać odliczone od podatków. Narastające odsetki są nieopodatkowane. Własne wkłady mogą być wypłacone w dowolnym czasie bez opodatkowania i bez kar, bez względu na wiek. Odsetki mogą być wypłacone nie podlegając opodatkowaniu i 10% karze, jeśli właściciel Konta Roth IRA posiadał to konto przez co najmniej pięć lat oraz zaistnieje jedna z następujących sytuacji: osiągnięcie wieku 59 1/2 lat, niepełnosprawność powodująca niezdolność do pracy, zakup pierwszej nieruchomości rezydencyjnej (maksymalnie 10 000 dolarów na każdego podatnika), wypłaty dla spadkobierców po śmierci właściciela konta IRA. Wpłaty funduszy po osiągnięciu 70 1/2 lat nie są wymagane. Wpłaty po osiągnięciu 70 1/2 lat są możliwe, o ile osoba otrzymuje wynagrodzenie za wykonywaną pracę. Przy zakładaniu konta Roth IRA w PSFCU minimalna wysokość pierwszej wpłaty wynosi 250 dolarów.

- 1) PSFCU oferuje również konta SEP i SIMPLE IRA.
- 2) Skontaktuj się z doradcą podatkowym w celu ustalenia możliwości wpłaty na konto Tradycyjne albo Roth IRA.
- 3) Skontaktuj się z doradcą podatkowym odnośnie ulgi podatkowej.
- 4) Skontaktuj się z doradcą podatkowym w celu ustalenia możliwości wybrania funduszy IRA bez kary za przedterminową wypłatę.

Pożyczka bez opłaty

Marzysz o własnym domu? Skorzystaj z atrakcyjnej oferty pożyczek hipotecznych Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej tym bardziej, że do końca kwietnia br. nie pobieramy opłaty za wniosek o kredyt hipoteczny.

Nie daj się dogonić rosnącemu oprocentowaniu. Jeśli zamkniesz pożyczkę, nie pobierzemy wynoszącej 350 dolarów opłaty za wniosek o kredyt hipoteczny. Promocja trwa do 30 kwietnia 2017 r. i dotyczy pożyczek na domy rezydencyjne 1-4 rodzinne zamieszkałe przez właściciela. Pożyczkobiorca musi spełnić standardowe wymogi kwalifikacyjne i zdolności spłaty kredytu. Kredyty z wkładem własnym poniżej 20 proc. wartości domu wymagają prywatnego ubezpieczenia kredytu hipotecznego.

Wnioski o zakup lub przefinansowanie domu wolnostojącego, mieszkania własnościowego albo domu wakacyjnego można składać osobiście we wszystkich 17 oddziałach PSFCU. Można też złożyć wniosek przez internet z gwarancją, że w ciągu 24 godzin roboczych, skontaktuje się z Państwem pracownik Naszej Unii. Więcej informacji o naszych kredytach hipotecznych znaleźć można na naszej stronie internetowej www.NaszaUnia.com w zakładce 'Kredyty Hipoteczne'.



Spełnij noworoczne postanowienie i zadbaj o swoją finansową przyszłość

**SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ
LOKATY TERMINOWEJ NA WPŁATY
IRA ZA LATA 2016 i 2017**

2,25% APY* NA 5 LAT

*APY - Annual Percentage Yield na dzień 2/01/2017. Promocja dotyczy lokat terminowych otwartych w okresie od 2 stycznia do 18 kwietnia 2017 r. Fundusze na otwarcie lokaty terminowej muszą być zdeponowane na nowym lub istniejącym koncie IRA w okresie promocji. Minimum do otwarcia lokaty terminowej wynosi \$500.00, maximum to dopuszczalny łączny limit wpłaty ustalony przez Urząd Skarbowy (IRS) na rok 2016/2017. Mogą obowiązywać kary za wcześniejsze wypłaty. Dodatkowe informacje można uzyskać w oddziałach PSFCU lub w Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848). Każda decyzja związana z kontem IRA powinna być skonsultowana z doradcą podatkowym. Dodatkowe informacje dotyczące innych lokat terminowych oferowanych przez PSFCU znajdują się na stronie www.NaszaUnia.com. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Do otwarcia konta obowiązują zasady członkostwa. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.

Oddziały Naszej Unii

Oddział PSFCU w Garfield wsparł bal walentynkowo-karnawałowy Polskiej Szkoły Doksztalającej im. Kazimierza Pułaskiego w South Hackensack, New Jersey. Uczestnicy wzięli udział w losowaniu nagród, wśród których były certyfikaty pieniężne ufundowane przez Naszą Unię.



PSFCU była jednym ze sponsorów Balu Walentynkowego oraz prezentacji Złotej Jedenastki Polish American Soccer Association, który odbył się 11 lutego w Wallington, New Jersey. Jedną z nagród otrzymała Nasza Unia. Pamiątkowy puchar odebrali Rita Kotyński (kierownik oddziału PSFCU w Garfield, New Jersey) oraz

Mariusz Moryl, menedżer Działu Marketingu Naszej Unii.



Z okazji Walentynek we wszystkich oddziałach PSFCU na Członków Naszej Unii czekały najlepsze życzenia oraz słodycze.

NIE DAJ SIĘ DOGONIĆ ROSNĄCEMU OPROCENTOWANIU

Złóż wniosek o kredyt hipoteczny PSFCU

Teraz zaoszczędzisz **\$350!**

Nie pobieramy opłaty za wniosek hipoteczny.



Promocja jest ważna w okresie od 1 lutego do 30 kwietnia 2017 r. Promocja dotyczy pożyczek na domy 1-4 rodzinne zamieszkałe przez właściciela. Pożyczkobiorca musi spełnić standardowe wymogi kwalifikacyjne i zdolności spłaty kredytu. Kredyty z wkładem własnym poniżej 20% wartości domu wymagają prywatnego ubezpieczenia kredytu hipotecznego. Oferta tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać.